

ITSO-DISTRIBUCIÓN LIMITADA

Documento del
Director General

IAC-19-7S W/02/15
Original: inglés
09 de enero de 2015

INFORME DEL AUDITOR EXTERNO SOBRE LAS CUENTAS Y LOS GASTOS DE LA ITSO PARA EL EJERCICIO FISCAL 2014 (1 DE JULIO DE 2013 – 30 DE JUNIO DE 2014)

RESUMEN

1. El Director General se complace en adjuntar el informe de auditoría externa, elaborado por Frank & Company pc. para el período corrido del 1 de julio de 2013 al 30 de junio de 2014. La empresa Frank & Company pc. fue nombrada por la Asamblea de Partes en su Trigésima Sexta Reunión (AP-36) en mayo de 2014, de conformidad con el inciso (d) (xiii) del Artículo IX del Acuerdo enmendado, que estipula que la Asamblea de Partes es responsable de “nombrar a un auditor para que examine los gastos y las cuentas de la ITSO”.
2. El Director General también se complace en adjuntar el memorando interno de la ITSO preparado para poner en práctica la recomendación del auditor en el sentido de que la Organización adopte formalmente una política que enuncie las transacciones relacionadas con las vacaciones devengadas y el alquiler diferido como exclusiones respecto de los estados financieros, como parte de la otra base integral de contabilidad de la ITSO.

ITSO-DISTRIBUCIÓN LIMITADA

ADJUNTO NO. 1 al
IAC-19-7S W/02/15

COMUNICACIÓN A LA ASAMBLEA DE PARTES

ITSO-DISTRIBUCIÓN LIMITADA

ADJUNTO NO. 1 al
IAC-19-7S W/02/15

Frank & Company, p.c.

Contadores públicos certificados
703-821-0702

A la Asamblea de Partes de la
Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite

Hemos auditado los estados financieros de la Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite (la Organización) para el ejercicio fiscal concluido el 30 de junio de 2014, y emitido nuestro informe al respecto con fecha 5 de septiembre de 2014. En virtud de las normas profesionales, debemos proporcionar a ustedes información sobre nuestras responsabilidades bajo las normas de auditoría generalmente aceptadas, así como cierta información relacionada con el alcance previsto y el momento cronológico de nuestra auditoría. Hemos comunicado dicha información en nuestra carta a ustedes de fecha 20 de junio de 2014. En virtud de las normas profesionales, también debemos comunicar a ustedes la información expuesta a continuación en relación con nuestra auditoría.

Comprobaciones de auditoría importantes

Aspectos cualitativos de las prácticas de contabilidad

La dirección es responsable de la selección y utilización de políticas de contabilidad adecuadas. Las políticas de contabilidad importantes utilizadas por la Organización se describen en la Nota 2 a los estados financieros. No se adoptaron políticas de contabilidad nuevas y la aplicación de las políticas vigentes no se modificó durante 2014. No observamos ninguna transacción realizada por la Organización durante el ejercicio para la cual faltara guía o consenso con autoridad. Todas las transacciones importantes bajo la otra base integral de contabilidad se han reconocido en los estados financieros en el período que corresponde.

Las estimaciones contables son parte integral de los estados financieros preparados por la dirección y están basadas en el conocimiento y la experiencia de la misma acerca de los hechos anteriores y actuales y los supuestos acerca de hechos futuros. Ciertas estimaciones contables son particularmente sensibles debido a su importancia para los estados financieros y a la posibilidad de que hechos futuros que las afecten puedan diferir considerablemente de los previstos. La estimación más sensible con incidencia en los estados financieros fue la estimación de la dirección en cuanto a las vidas útiles de los activos fijos. Hemos evaluado los factores y supuestos clave usados para elaborar la estimación, determinando que son razonables en relación con los estados financieros tomados en su conjunto.

ITSO-DISTRIBUCIÓN LIMITADA

ADJUNTO NO. 1 al
IAC-19-7S W/02/15
Página 2

Ciertas divulgaciones en los estados financieros son particularmente sensibles debido a su importancia para los usuarios de dichos estados. Las divulgaciones más sensibles con incidencia en los estados financieros fueron la divulgación de la base de contabilidad que aparece en la Nota 2 a los estados financieros y la divulgación del contrato de acuerdo de financiamiento que aparece en la Nota 4.

Las divulgaciones en los estados financieros son neutrales, sistemáticas y claras.

Dificultades registradas al realizar la auditoría

No sufrimos ninguna dificultad en nuestro trato con la dirección al realizar y completar nuestra auditoría.

Aseveraciones erróneas corregidas y no corregidas

En virtud de las normas profesionales, debemos acumular todas las aseveraciones erróneas identificadas durante la auditoría, aparte de las que están claramente desprovistas de toda importancia, y comunicarlas al nivel adecuado de la dirección. La dirección ha corregido todas esas aseveraciones erróneas. Además, ninguna de las aseveraciones erróneas detectadas como resultado de los procedimientos de auditoría y corregidas por la Administración era importante, ni individualmente ni en conjunto, para los estados financieros tomados en su totalidad.

Desacuerdos con la Administración

A los efectos de la presente carta, un desacuerdo con la dirección es una cuestión de contabilidad financiera, presentación de información o auditoría, se haya resuelto o no de manera satisfactoria para nosotros, que pueda revestir importancia para los estados financieros o el informe de los auditores. Nos complacemos en informar que en el transcurso de nuestra auditoría no se registró ningún desacuerdo de esa índole.

Declaraciones de la dirección

Hemos solicitado a la dirección ciertas declaraciones que están incluidas en la carta de declaración ejecutiva de fecha 5 de septiembre de 2014.

Consultas de la dirección a otros contadores independientes

En algunos casos, la dirección puede decidir consultar a otros contadores acerca de cuestiones de auditoría y de contabilidad, algo similar a la obtención de una “segunda opinión” en determinadas situaciones. Si una consulta se relaciona con la aplicación de un principio de contabilidad a los estados financieros de la Organización o una determinación del tipo de dictamen de auditoría que se pueda expresar sobre dichos estados, nuestras normas profesionales exigen que el contador consultor verifique con nosotros para asegurarse de estar posesión de

ITSO-DISTRIBUCIÓN LIMITADA

ADJUNTO NO. 1 al
IAC-19-7S W/02/15
Página 3

todos los hechos pertinentes. Por lo que sabemos, no se registraron consultas de esa índole con otros contadores.

Otras comprobaciones o cuestiones de auditoría

Por lo general tratamos con la dirección una variedad de cuestiones, incluida la aplicación de principios de contabilidad y normas de auditoría, cada año antes de nuestra contratación como auditores de la Organización. Sin embargo, esas deliberaciones se registraron en el transcurso normal de nuestra relación profesional y nuestras respuestas no fueron condición para que se nos contratara.

La presente información está destinada únicamente a su empleo por la Asamblea de Partes y la dirección de la Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite; la misma no está destinada a ser usada, ni debería ser usada, por ninguna otra persona o entidad diferente de esas partes especificadas.

A handwritten signature in black ink that reads "Frank & Company, P.C." with a stylized, cursive script.

1360 Beverly Road
Suite 300
McLean, Virginia 22101
September 5, 2014

ITSO-DISTRIBUCIÓN LIMITADA

ADJUNTO NO. 2 al
IAC-19-7S W/02/15

CARTA DE COMENTARIOS

Frank & Company, p.c.

Contadores públicos certificados
703-821-0702

A la Asamblea de Partes y la dirección de la
Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite

En la planificación y realización de nuestra auditoría de los estados financieros de la Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite (la Organización) al 30 de junio de 2014 y para el ejercicio cerrado en esa fecha, de conformidad con las normas de auditoría generalmente aceptadas en los Estados Unidos de América, consideramos los controles internos de la Organización sobre la presentación de información financiera (controles internos) como base para el diseño de procedimientos de auditoría adecuados en las circunstancias para expresar nuestro dictamen sobre los estados financieros, pero no para expresar un dictamen sobre la eficacia de los controles internos de la Organización. En consecuencia, no emitimos ningún dictamen sobre la eficacia de dichos controles.

Existe una deficiencia en los controles internos cuando el diseño o la operación de un control no permite a la dirección ni a los empleados, en el transcurso normal del desempeño de las funciones que tienen asignadas, prevenir, o bien detectar y corregir, aseveraciones erróneas, de manera oportuna. Una debilidad sustancial es una deficiencia, o una combinación de deficiencias, en los controles internos, tal que existe la posibilidad razonable de que una aseveración errónea importante en los estados financieros de la Organización no se pueda prevenir, o no se pueda detectar y corregir, de manera oportuna.

Nuestra consideración de los controles internos tuvo la finalidad limitada descrita en el primer párrafo y no estuvo dirigida a identificar en dichos controles todas las deficiencias que pudieran constituir debilidades sustanciales. Además, debido a las limitaciones inherentes de los controles internos, incluida la posibilidad de que la dirección los deje sin efecto, podrían registrarse, sin que dichos controles las detecten, aseveraciones erróneas debido a equivocaciones o a fraude. En razón de esas limitaciones, durante nuestra auditoría no identificamos ninguna deficiencia de controles internos que consideramos que constituye una debilidad sustancial. Sin embargo, podrían existir debilidades sustanciales que no se han identificado.

Hubo otros asuntos de los que tomamos nota que no se consideraron deficiencias importantes ni debilidades sustanciales, sino, antes bien, como recomendaciones que podrían ser de beneficio para la Organización.

ITSO-DISTRIBUCIÓN LIMITADA

ADJUNTO NO. 2 al
IAC-19-7S W/02/15
Página 2

Políticas y procedimientos de contabilidad

En el transcurso de nuestra auditoría observamos que la Organización no registra las siguientes transacciones como elementos del pasivo y gastos en los estados financieros en el marco de la otra base integral de contabilidad:

- Vacaciones devengadas: Saldo del tiempo de vacaciones a disposición de los empleados al 30 de junio de 2014 que se deberían pagar si un empleado se fuera de la Organización. El monto por dicho concepto al 30 de junio de 2014 era de US\$30.977.
- Alquiler diferido: El monto representa la diferencia entre los pagos efectuados en efectivo por concepto de gasto de alquiler y el gasto total por dicho concepto según el método lineal durante todo el período de vigencia de un alquiler. No hay ningún alquiler diferido que registrar al 30 de junio de 2014, pero sí se lo ha de registrar en años futuros bajo los principios de contabilidad generalmente aceptados en los Estados Unidos en relación con el contrato de alquiler de oficinas.

El hecho de excluir esos elementos del pasivo y esos gastos es congruente con la presentación de información en los estados financieros del ejercicio anterior. Recomendamos que la Organización adopte oficialmente una política por medio de un memorando del Director General en el que se enuncien esos rubros como exclusiones de los estados financieros en el marco de la otra base integral de contabilidad de la Organización.

La presente comunicación es únicamente para información de la dirección, la Asamblea de Partes y otros dentro de la Organización, y para su uso por dichas partes; no está destinada a ser usada, ni debería ser usada, por ninguna otra persona o entidad diferente de esas partes especificadas.



1360 Beverly Road
Suite 300
McLean, Virginia 22101
5 de septiembre de 2014

ITSO-DISTRIBUCIÓN LIMITADA

ADJUNTO NO. 3 al
IAC-19-7S W/02/15

**ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL
DE TELECOMUNICACIONES POR SATÉLITE**

ESTADOS FINANCIEROS

PARA EL EJERCICIO FISCAL FINALIZADO EL 30 DE JUNIO DE 2014

Frank & Company, p.c.

Contadores públicos certificados
703-821-0702

**ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL
DE TELECOMUNICACIONES POR SATÉLITE**

ESTADOS FINANCIEROS

PARA EL EJERCICIO FISCAL FINALIZADO EL 30 DE JUNIO DE 2014

ÍNDICE

Informe de los auditores independientes

Estados financieros

Estado de activos, pasivos y capital de financiamiento

Estado de ingresos y gastos

Estado de saldo del capital de financiamiento

Estado de flujos de efectivo

Notas a los estados financieros

INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

a la Asamblea de Partes de la
Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite

Hemos auditado los estados financieros adjuntos de la Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite (la Organización), que comprenden el estado de activos, pasivos y capital de financiamiento al 30 de junio de 2014, y los estados conexos de ingresos y gastos, saldo del capital de financiamiento y flujos de efectivo para el ejercicio finalizado en esa fecha, así como las notas conexas a los estados financieros.

Responsabilidad de la Dirección en cuanto a los estados financieros

La Dirección es responsable de la preparación y presentación adecuada de esos estados financieros de conformidad con la otra base integral de contabilidad descrita en la Nota 2; ello incluye la determinación de que la otra base integral de contabilidad es una base aceptable para la preparación de los estados financieros en las circunstancias actuales. La Dirección también es responsable del diseño, la aplicación y el mantenimiento de controles internos pertinentes a la preparación y presentación adecuada de estados financieros que estén libres de todo error manifiesto que sea resultado de fraude o error.

Responsabilidad de los auditores

Nuestra responsabilidad radica en expresar un dictamen acerca de dichos estados financieros, sobre la base de nuestra auditoría. Hemos realizado nuestra auditoría de conformidad con normas de auditoría generalmente aceptadas en los Estados Unidos de América. Dichas normas exigen que planifiquemos y llevemos a cabo la auditoría para obtener una seguridad razonable acerca de si los estados financieros están libres de errores manifiestos.

Una auditoría comprende procedimientos dirigidos a obtener pruebas de auditoría acerca de los montos y declaraciones que aparecen en los estados financieros. Los procedimientos seleccionados dependen del criterio del auditor, incluida una evaluación de los riesgos de errores manifiestos en los estados financieros ya sea por fraude o error. Al efectuar esas evaluaciones, el auditor considera los controles internos pertinentes en relación con la preparación y presentación adecuada de los estados financieros por parte de la entidad, a fin de diseñar procedimientos de auditoría que sean adecuados para las circunstancias, pero no con el objeto de pronunciarse acerca de la eficacia de los controles internos de la entidad. En consecuencia, no nos pronunciamos al respecto. Una auditoría incluye asimismo evaluar lo adecuado de las políticas

de contabilidad usadas y de lo razonable de las estimaciones de contabilidad importantes efectuadas por la Dirección, así como evaluar la presentación general de los estados financieros.

Consideramos que las pruebas de auditoría que hemos obtenido son suficientes y adecuadas para brindar una base para nuestro dictamen de auditoría.

Dictamen

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados con anterioridad reflejan adecuadamente, en todos los aspectos importantes, los activos, pasivos y capital de financiamiento de la Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite al 30 de junio de 2014 y los cambios registrados en su capital de financiamiento y sus flujos de efectivo para el ejercicio finalizado en esa fecha, de conformidad con la otra base integral de contabilidad descrita en la Nota 2.

Base de contabilidad

Remitimos a la Nota 2 de los estados financieros, que describe la base de contabilidad. Los estados financieros están preparados sobre la base de contabilidad descrita en dicha nota, que es una base de contabilidad distinta de los principios de contabilidad generalmente aceptados en los Estados Unidos de América. Nuestro dictamen no se modifica con respecto a este elemento.

A handwritten signature in black ink that reads "Frank & Company, P.C." The signature is written in a cursive, flowing style.

1360 Beverly Road
Suite 300
McLean, Virginia 22101
5 de septiembre de 2014

ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES POR SATÉLITE

ESTADO DE ACTIVOS, PASIVOS Y CAPITAL DE FINANCIAMIENTO

30 DE JUNIO DE 2014

Activos:

Efectivo y valores realizables	\$ 1.127.250
Efectivo y valores realizables - Fondo de Desarrollo	288.812
Efectivo y valores realizables - restringidos	216.262
Gastos prepagos	7.063
Bienes y equipos, menos depreciación acumulada de \$52.863	-
Depósitos y otros activos	<u>19.063</u>

Total activos	<u>\$ 1.658.450</u>
---------------	---------------------

Pasivos y capital de financiamiento:

Pasivos:

Cuentas por pagar y gastos devengados	\$ 36.705
Ingresos diferidos - contrato de acuerdo de financiamiento	<u>820.000</u>

Total pasivos	856.705
---------------	---------

Capital de financiamiento	<u>801.745</u>
---------------------------	----------------

Total pasivo y capital de financiamiento	<u>\$ 1.658.450</u>
--	---------------------

See accompanying notes to financial statements.

ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES POR SATÉLITE

ESTADO DE ACTIVOS, PASIVOS Y CAPITAL DE FINANCIAMIENTO

30 DE JUNIO DE 2014

Ingresos:

Contrato de acuerdo de financiamiento	\$ 1.690.000
Ingresos por concepto de intereses	1.743
Ingresos varios	<u>346</u>
Total ingresos	<u>1.692.089</u>

Gastos:

Gastos de personal	788.864
Gastos de oficina	91.993
Honorarios profesionales	161.595
Desarrollo de tecnología de la información	17.518
Viajes y gastos de hospitalidad	196.636
Controversias de las Partes	67.412
Reuniones	255.215
Depreciación	<u>2.962</u>
Total gastos	<u>1.582.195</u>
Excedente de ingresos con respecto a gastos	<u>\$ 109.894</u>

See accompanying notes to financial statements.

ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES POR SATÉLITE

ESTADO DE ACTIVOS, PASIVOS Y CAPITAL DE FINANCIAMIENTO

30 DE JUNIO DE 2014

Saldo al 30 de junio de 2013	\$	753.837
Gastos pagados con cargo al Fondo de Desarrollo		(62.418)
Intereses ganados sobre el Fondo de Reserva		432
Excedente de ingresos con respecto a gastos		<u>109.894</u>
Saldo al 30 de junio de 2014	\$	<u>801.745</u>

See accompanying notes to financial statements.

ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES POR SATÉLITE

ESTADO DE ACTIVOS, PASIVOS Y CAPITAL DE FINANCIAMIENTO

30 DE JUNIO DE 2014

Flujos de efectivo provenientes de actividades de operaciones:

Excedente de ingresos con respecto a gastos	\$ 109.894
Ajustes para efectuar la conciliación entre el excedente de ingresos con respecto a gastos y el efectivo neto proveniente de actividades de operaciones:	
Depreciación	2.962
Cambio en gastos prepagados	11.142
Cambio en depósitos y otros activos	(5.639)
Cambio en cuentas por pagar y gastos devengados	(38.986)
Cambio en ingresos diferidos	<u>(25.000)</u>
Efectivo neto proveniente de actividades de operación	<u>54.373</u>

Flujos de efectivo provenientes de actividades de inversión:

Transferencias al Fondo de Desarrollo	<u>(173.879)</u>
---------------------------------------	------------------

Disminución neta en rubro de efectivo y valores realizables

(119.506)

Efectivo y valores realizables, comienzo

1.246.756

Efectivo y valores realizables, final

\$ 1.127.250

See accompanying notes to financial statements.

ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES POR SATÉLITE

ESTADO DE ACTIVOS, PASIVOS Y CAPITAL DE FINANCIAMIENTO

30 DE JUNIO DE 2014

1. Organización

La Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite es una organización intergubernamental creada a título interino en 1964 para establecer y operar un sistema mundial de satélites destinado a proporcionar, sobre una base comercial, el segmento espacial requerido para servicios internacionales públicos de telecomunicaciones. La Organización quedó formalmente establecida en 1973 con la entrada en vigor del acuerdo por tratado intergubernamental (“Acuerdo Relativo a la Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite” o el “Acuerdo”). Hasta el 18 de julio de 2001, la Organización operó como organización internacional conocida como “INTELSAT”, primera entidad operadora de satélites comerciales del mundo. El 18 de julio de 2001 la Organización se reestructuró en dos entidades separadas (la “Reestructuración”): (i) una nueva compañía privada inscrita en Luxemburgo, Intelsat S.A., que sigue suministrando servicios comerciales de telecomunicaciones por satélite, y (ii) la organización intergubernamental que continúa, ahora abreviada como ITSO. La ITSO supervisa y fiscaliza a la compañía privada para asegurarse de que cumpla ciertas obligaciones de servicio público, incluidas las contraídas frente a los clientes dependientes de Intelsat S.A.

De conformidad con el mecanismo de la Reestructuración, la ITSO retuvo ciertos activos financieros, que han de utilizarse para financiar sus operaciones durante los primeros 12 años posteriores a la Reestructuración. El presupuesto del ejercicio fiscal 2002 fue el primer presupuesto de la ITSO con posterioridad a la Reestructuración y se basó en las prácticas de INTELSAT. De conformidad con el Acuerdo, la ITSO mantiene su sede en Washington, DC.

La 34a Asamblea de Partes aprobó el establecimiento de un nuevo fondo de reserva (el Fondo de Desarrollo), del cual el Director General de la ITSO está autorizado a utilizar como máximo un determinado monto para cubrir los costos de las medidas adoptadas en beneficio de los miembros de la Organización, como las iniciativas de establecimiento de capacidad. En junio de 2010 la Organización, en cooperación con la Academia de la UIT, lanzó una iniciativa de establecimiento de capacidad para impartir capacitación sobre comunicaciones por satélite a las Partes miembros. Los costos de las iniciativas de establecimiento de capacidad no están incluidas en el presupuesto anual aprobado de la Organización. Se han establecido alianzas similares con la Organización de Telecomunicaciones del Commonwealth (CTO), la Unión Africana de Telecomunicaciones (UAT), la Comisión Técnica Regional de Telecomunicaciones (COMTELCA), la Organización de Comunicaciones del Este de África (EACO), la Comunidad para el Desarrollo del África Austral (SADC), la Comisión de la Unión Africana (AUC), el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y la Facultad de Derecho "Washington" de la American University (AUWCL).

ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES POR SATÉLITE

ESTADO DE ACTIVOS, PASIVOS Y CAPITAL DE FINANCIAMIENTO

30 DE JUNIO DE 2014

1. Organization (continued)

En julio de 2012, la 35a Asamblea de Partes acordó continuar el Acuerdo de la ITSO hasta el 18 de julio de 2021, y en su reunión ordinaria de 2020 considerará si extinguir el Acuerdo de la ITSO después del 18 de julio de 2021. Además, la Asamblea de Partes decidió prolongar el período de mandato del actual Director General hasta el 18 de julio de 2017.

2. Resumen de las principales políticas de contabilidad

Base de contabilidad - En su calidad de Organización continuadora, la ITSO sigue elaborando sus estados financieros sobre la misma base que la correspondiente a las prácticas de INTELSAT, incluido el empleo constante de una contabilidad por valores devengados que es congruente con los principios permitidos por el Acuerdo enmendado. La diferencia principal entre esa base de contabilidad por valores devengados y los PCGA (principios de contabilidad generalmente aceptados) de los EE.UU. utilizados por las compañías radicadas en dicho país estriba en el método de reconocimiento de ingresos. La ITSO reconoce el recibo de pagos sobre el contrato de acuerdo de financiamiento (ver la Nota 4) como ingresos. Además, la Organización excluye algunos gastos devengados a fines de año, que incluyen vacaciones devengadas y alquiler diferido. Todos los montos incluidos en los estados financieros y las notas a los mismos están expresados en dólares estadounidenses.

Uso de estimaciones - Para la elaboración de los estados financieros, el órgano ejecutivo de la ITSO debe calcular cifras estimativas y formular hipótesis que afectan los montos presentados de activos y elementos del pasivo, los montos presentados de ingresos y gastos y la divulgación de activos y obligaciones contingentes a la fecha de los estados financieros estadounidenses. Los resultados reales podrían diferir de esos montos estimativos.

Efectivo y valores realizables - La Organización considera que todas las inversiones de gran liquidez con plazo de vencimiento original de tres meses o menos constituyen valores realizables, y mantiene efectivo y valores realizables en instituciones financieras estadounidenses por montos que exceden los límites de seguros a nivel tanto federal como privado en dicho país.

Efectivo y valores realizables - Fondo de Desarrollo - Según lo aprobado por la 34a Asamblea de Partes, el Director General puede girar fondos por hasta 80% del valor del Fondo de Desarrollo para cubrir el costo de cualquier acción que se emprenda en beneficio de los miembros de la Organización, como las iniciativas de establecimiento de capacidad en comunicaciones satelitales.

ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES POR SATÉLITE

ESTADO DE ACTIVOS, PASIVOS Y CAPITAL DE FINANCIAMIENTO

30 DE JUNIO DE 2014

2. Resumen de las principales políticas de contabilidad (continuación)

Efectivo y valores realizables - restringido - El rubro de efectivo y valores realizables – restringidos representa el Fondo de Reserva (ver Nota 5) e incluye montos asignados para finalidades específicas de conformidad con el Acuerdo.

Bienes y equipos - Los muebles y equipos de oficina se registran a su costo y se amortizan utilizando el método lineal a lo largo del período de vida útil estimativo de dichos activos, que por lo general es de cinco años.

Reconocimiento de ingresos - Los ingresos se componen de los pagos recibidos anualmente en el marco del contrato de acuerdo de financiamiento, y los intereses obtenidos sobre las reservas de efectivo y valores realizables. Bajo las condiciones del contrato de acuerdo de financiamiento, el financiamiento proporcionado por Intelsat S.A. se reconocerá como ingreso en el ejercicio fiscal al que corresponda ese financiamiento en virtud de dicho contrato de acuerdo de financiamiento. El financiamiento recibido con antelación al ejercicio fiscal correspondiente se reconocerá como ingreso diferido.

Fondo de Reserva - Los gastos jurídicos pagados con cargo al Fondo de Reserva representan gastos no presupuestados incurridos durante el ejercicio fiscal, que se pagan con cargo al rubro de efectivo y valores realizables – restringidos, y no se incluyen en el estado de ingresos y gastos conexo. Los pagos con cargo al Fondo de Reserva solamente se podrán efectuar en caso de que se haya invocado el Artículo 6 del Acuerdo de Servicios Públicos suscrito por la ITSO e Intelsat S.A. En el ejercicio finalizado el 30 de junio de 2014 no se efectuaron pagos con cargo al Fondo de Reserva.

Fondo de Desarrollo - Los gastos pagados con cargo al Fondo de Desarrollo representan gastos no presupuestados destinados a cubrir los costos de actividades emprendidas en beneficio de los miembros de la Organización, como las iniciativas de establecimiento de capacidad, incurridos durante el ejercicio fiscal, que se pagan con cargo al rubro de efectivo y valores realizables - Fondo de Desarrollo, y no están incluidos en el estado de ingresos y gastos conexo. Durante el ejercicio finalizado el 30 de junio de 2014 se efectuaron pagos por un total de US\$62.418 con cargo al Fondo de Desarrollo.

Impuestos a la renta - Bajo los términos del Acuerdo de Sede, de fecha 24 de noviembre de 1976, celebrado entre el Gobierno de los Estados Unidos y la Organización, la ITSO está exenta de la tributación tanto federal estadounidense como del Distrito de Columbia.

ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES POR SATÉLITE

ESTADO DE ACTIVOS, PASIVOS Y CAPITAL DE FINANCIAMIENTO

30 DE JUNIO DE 2014

3. Mediciones a valor justo

Por definición, el valor justo es el precio de cambio que se recibiría por un activo o que se pagaría para transferir un pasivo (un precio de salida) en el mercado principal o más ventajoso para el activo o pasivo en cuestión, en el marco de una operación en orden entre participantes de mercado a la fecha de medición. La valoración se puede determinar usando técnicas de valoración de amplia aceptación, tales como el método de mercado (precios de mercado comparables), el método del ingreso (valor actual del ingreso o flujo de efectivo futuro) o el método del costo (costo para reemplazar la capacidad de servicio de un activo, o costo de reemplazo). Como base para la aplicación de un método basado en el mercado en las mediciones a valor justo, los PCGA de los EE.UU. establecen una jerarquía de valor justo que prioriza en tres niveles amplios los insumos a las técnicas de valoración usadas para medir el valor justo. A continuación se describen brevemente esos tres niveles:

Nivel 1 - Precios cotizados en mercados activos para activos o pasivos idénticos.

Nivel 2 - Insumos observables basados en el mercado distintos de los insumos del Nivel 1, tales como precios cotizados por activos o pasivos similares en mercados activos, precios cotizados por activos o pasivos similares o idénticos en mercados no activos, u otros insumos que sean observables o que se puedan corroborar mediante datos de mercado observables.

Nivel 3 - Insumos no observables sustentados por una actividad de mercado ínfima o nula, tales como las metodologías de flujo de efectivo actualizado.

A continuación se indican el conjunto de activos y pasivos financieros de la Organización sujetos a mediciones a valor justo de manera recurrente y las divulgaciones necesarias:

	Valor justo al 30 de junio de 2014			
	Nivel 1	Nivel 2	Nivel 3	Total
Fondo de Reserva	\$ 216.262	\$ -	\$ -	\$ 216.262

4. Contrato de acuerdo de financiamiento

La 35a Asamblea de Partes acordó continuar el Acuerdo de la ITSO hasta el 18 de julio de 2021, y en su reunión ordinaria de 2020 considerará si extinguir el Acuerdo de la ITSO después del 18 de julio de 2021.

ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES POR SATÉLITE

ESTADO DE ACTIVOS, PASIVOS Y CAPITAL DE FINANCIAMIENTO

30 DE JUNIO DE 2014

4. Contrato de acuerdo de financiamiento (continuación)

El 15 de mayo de 2013 la ITSO e Intelsat S.A. suscribieron un convenio (contrato de acuerdo de financiamiento) en el que se estableció el financiamiento que se le ha de suministrar a la ITSO para los ejercicios fiscales 2014, 2015 y 2016. Para cada ejercicio fiscal para el que se haya de proporcionar financiamiento, Intelsat S.A. pagará la mitad de la obligación anual a más tardar el último día hábil del mes de junio del ejercicio fiscal anterior, y la mitad restante a más tardar el primer día hábil del mes de enero siguiente.

El contrato de acuerdo de financiamiento estableció el financiamiento que se ha de proporcionar a la ITSO para los ejercicios fiscales 2014, 2015 y 2016 como sigue:

- US\$1.690.000 para el ejercicio fiscal 2014
- US\$1.640.000 más un monto adicional de US\$80.000 para cubrir gastos de alquiler de oficinas y conceptos conexos, más financiamiento adicional para gastos de mudanza, para el ejercicio fiscal 2015
- US\$1.700.000 más un monto adicional de US\$82.400 para cubrir gastos de alquiler de oficinas y conceptos conexos para el ejercicio fiscal 2016

El primer pago en virtud del contrato de acuerdo de financiamiento para el ejercicio fiscal 2015 fue recibido por la ITSO el 27 de junio de 2014; dicho pago ascendió a US\$820.000 y está incluido en los ingresos diferidos en el estado de activos, pasivos y capital de financiamiento.

El contrato de acuerdo de financiamiento contiene asimismo cláusulas adicionales relativas a la reposición del Fondo de Reserva (véase la Nota 5).

5. Fondo de Reserva

Según lo decidido por la 25ª Asamblea de Partes en noviembre de 2000, antes de la fecha de reestructuración en julio de 2001 se estableció un fondo de reserva adicional (Fondo de Reserva) para hacer frente a cualquier posible controversia entre la ITSO e Intelsat S.A., con un capital de US\$500.000. En junio de 2004, la 28ª Asamblea de Partes decidió que al Director General se le delegue la autoridad para que, previa consulta a la Comisión Consultiva, acceda al Fondo de Reserva y lo utilice en caso de arbitraje entre la ITSO e Intelsat S.A., de conformidad con el Artículo X(h) del Acuerdo enmendado de la ITSO. La información relativa al acceso al Fondo de Reserva y el uso del mismo se deberá proporcionar de inmediato a las Partes, debiendo asimismo presentarse en la

ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES POR SATÉLITE

ESTADO DE ACTIVOS, PASIVOS Y CAPITAL DE FINANCIAMIENTO

30 DE JUNIO DE 2014

siguiente reunión, sea ordinaria o extraordinaria, de la Asamblea de Partes, para la consideración y la toma de disposiciones por parte de ésta.

5. Fondo de Reserva (continuación)

De conformidad con el contrato de acuerdo de financiamiento y el Artículo 14 del Acuerdo de Servicios Públicos, Intelsat S.A. no estará obligada a reponer el Fondo de Reserva en ningún momento durante el plazo de vigencia del contrato de acuerdo de financiamiento a menos que la ITSO active la obligación de reposición al dar notificación a Intelsat S.A. de que está invocando el Artículo 6 del Acuerdo de Servicios Públicos y al notificar oficialmente a Intelsat S.A. de que la ITSO ha iniciado un procedimiento de arbitraje contra Intelsat S.A. o que haya recibido notificación oficial de Intelsat S.A. de que esta ha iniciado un procedimiento de arbitraje contra la ITSO. La Dirección no tiene conocimiento de ninguna violación bajo el Acuerdo de Servicios Públicos ni de que se haya invocado el Artículo 6.

6. Compromisos

Contrato de oficinas, alquileres y gastos de operación - La Organización suscribió un contrato de oficinas con Intelsat Global Service Corporation, una subsidiaria de Intelsat S.A., para oficinas en el edificio de la Sede, en Washington, D.C., con fecha julio de 2001. Bajo dicho contrato, el primer pago se efectivizó en mayo de 2002, cuando la ITSO se mudó a sus oficinas en ese edificio. Con posterioridad, el contrato se modificó en septiembre de 2002, agosto de 2004, octubre de 2007 y enero de 2010, con condiciones en virtud de las que la ITSO paga una parte proporcional de los gastos operativos mensuales del edificio, con una cláusula de incremento anual del 2%. El plazo del contrato de oficinas venció el 18 de julio de 2013. Bajo el artículo 6 de dicho contrato (“Opción de prórroga”), la ITSO tenía la opción de prorrogarlo por períodos adicionales de tres años cada uno. El 21 de diciembre de 2012, la ITSO prorrogó el plazo de dicho contrato por un período adicional de tres años, del 19 de julio de 2013 al 19 de julio de 2016, estableciéndose la posibilidad de una terminación temprana a fecha 30 de junio de 2014 (ejercicio fiscal 2014).

Bajo los términos del contrato de acuerdo de financiamiento, Intelsat S.A. ha de pagar una determinada suma para cubrir el alquiler de oficinas y proporcionar espacio para reuniones para la ITSO pasado el 30 de junio de 2014. La ITSO no está obligada a mudar su propia sede a Tysons Corner, Virginia. Con posterioridad al 30 de junio de 2014, la ITSO dio por terminado el contrato y alquiló otras oficinas.

La Organización también ha suscrito contratos de alquiler para oficinas y para un vehículo.

ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES POR SATÉLITE

ESTADO DE ACTIVOS, PASIVOS Y CAPITAL DE FINANCIAMIENTO

30 DE JUNIO DE 2014

6. Compromisos (continuación)

Los gastos incurridos en virtud del contrato de oficinas, los contratos de alquiler y los gastos operativos durante el ejercicio fiscal cerrado el 30 de junio de 2014 totalizaron US\$43.884.

Contrato de alquiler de vehículo - El 31 de julio de 2013 la ITSO suscribió un contrato de alquiler de automóvil de cuatro años de plazo. Los montos anuales mínimos pagaderos en virtud de ese nuevo contrato de alquiler de automóvil serán los siguientes:

2015	\$	12.418
2016		12.418
2017		<u>12.418</u>
	\$	<u>37.254</u>

Los gastos incurridos en virtud del contrato de alquiler de vehículo durante el ejercicio finalizado el 30 de junio de 2014 totalizaron US\$12.531.

La Organización suscribió un alquiler operativo no cancelable por oficinas con fecha de comienzo efectivo 1 de julio de 2014, que vence el 30 de junio de 2021. El precio básico de alquiler es de US\$84.753 por año, sujeto a un aumento del 2,75% por cada año subsiguiente. En abril de 2014, la Organización pagó un depósito de garantía cifrado en US\$7.063, y el alquiler del primer mes, cifrado en otros US\$7.063. A continuación se indican los futuros pagos de alquiler mínimos pagaderos en virtud de ese alquiler operativo:

2015	\$	84.753
2016		87.084
2017		89.478
2018		91.939
2019		94.467
Thereafter		<u>196.800</u>
	\$	<u>644.521</u>

ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES POR SATÉLITE

ESTADO DE ACTIVOS, PASIVOS Y CAPITAL DE FINANCIAMIENTO

30 DE JUNIO DE 2014

7. Plan de jubilación

La Organización brinda prestaciones de jubilación a sus empleados mediante un plan de contribuciones definidas que cubre a todos los empleados que hayan alcanzado la edad de 21 años y completado un mínimo de seis (6) meses de servicio a razón de un mínimo de ochenta y tres (83) horas de servicio por mes. La Organización puede hacer contribuciones de contrapartida y de compartición de utilidades al plan. Las contribuciones al plan efectuadas por la misma para el ejercicio cerrado el 30 de junio de 2014 ascendieron a US\$68.261.

8. Hechos posteriores

La Dirección ha evaluado los hechos posteriores hasta el 5 de septiembre de 2014, fecha en que los estados financieros estuvieron listos para su publicación.

ITSO-DISTRIBUCIÓN LIMITADA

ADJUNTO NO. 4 al
IAC-19-7S W/02/15

MEMORANDO INTERNO DE LA ITSO



MEMORANDO INTERNO DE LA ITSO

PARA: PERSONAL DE LA ITSO - MANUAL DE POLÍTICAS

DE: JOSÉ TOSCANO, DIRECTOR GENERAL

ASUNTO: POLÍTICAS DE CONTABILIDAD – VACACIONES DEVENGADAS Y ALQUILER DIFERIDO

FECHA: 30 DE SEPTIEMBRE DE 2014

El presente memorando tiene por objeto aclarar la otra base integral de contabilidad para la presentación de información financiera de la Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite (ITSO). Específicamente, el memorando documenta la exclusión de los siguientes rubros a los efectos de la presentación de información financiera según la otra base integral de contabilidad usada por la ITSO:

1. Vacaciones devengadas: Valor del saldo del tiempo de vacaciones de los empleados que se pagarían a los mismos en el momento de la separación de su empleo en la ITSO.
2. Alquiler diferido: Diferencia estimativa entre los pagos reales efectuados en virtud de un contrato de alquiler y el gasto total por dicho concepto según el método lineal durante todo el período de vigencia de un alquiler.

Los rubros de vacaciones devengadas y de alquiler diferido, que se requieren a efectos del devengado bajo los principios de contabilidad generalmente aceptados en los Estados Unidos, se excluyen de la presentación de información financiera de conformidad con la otra base integral de contabilidad usada por la ITSO.

José Toscano
Director General y Ejecutivo Principal